〔大正十五(1九二六) 「逆ダケ」の図 车 内務省の調査報告



国指定天然記念物

当時の逆ダケの藪のよう [享和三(一八〇三)年]より 会







←鳥屋野逆ダケの藪近辺 から新潟市中央区中心部 方向をのぞむ



管理棟・東門の→ ようす(北東から)



The "inverted" bamboo growing in this thicket is a strange variation of bamboo called hachiku, the branches of which bend sharply downwards. This precious plant became a government designated natural monument on October 12th, 1922.

According to legend, Shinran, founder of the Jodo Shinshu sect of Buddhism, was spreading his doctrine in Toyano when, in this very grove, he stuck his walking stick into the soil whereupon it began to take root and branches and leaves sprouted up backwards from the ground. The Inverted Bamboo Grove is counted as one of the "Seven Mysteries of Echigo".





鳥屋野逆ダケの藪内部のようす



がった状態に変異

たものです。

たとき、持っていた竹の杖

竹やぶに生育する「逆ダケ」は、

信濃川

向きに屈曲

逆ダ

0)

K

7 41